

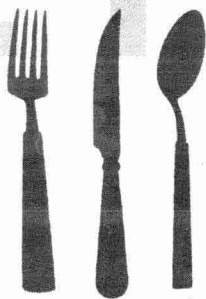


Beijing
Global Food Guide
北京西餐指南

北京西餐业协会编



中国旅游出版社



北京西餐指南

北京西餐业协会编

中国旅游出版社

责任编辑：耿 敏 egoistmin@126.com

封面设计：唐 仪

责任印制：冯冬青

图片在版编目 (CIP) 数据

北京西餐指南 / 北京西餐业协会编.

—北京: 中国旅游出版社, 2007.1

ISBN 978-7-5032-3063-9

I.北… II.北… III.西餐—餐厅—北京市—指南 IV.F719.3-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 149424 号

书 名：北京西餐指南

作 者：北京西餐业协会

出版发行：中国旅游出版社

(北京建国门内大街甲9号 邮编：100005)

<http://www.cttp.net.cn> E-mail: cttp@cnta.gov.cn

发行部电话：010-85166507 85166517

排 版：北京西餐业协会

经 销：全国各地新华书店

印 刷：北京市朝阳区小红门印刷厂

版 次：2007年1月第1版 2007年1月第1次印刷

开 本：787mm × 1092mm 1/32

印 张：10

字 数：240千

定 价：32.00元

I SBN 978-7-5032-3063-9/G.831

版权所有 翻印必究

如发现质量问题请直接与发行部联系调换



兰特伯爵

Der landgrafbrau
Köstritzer



Der landgrafbrau

兰特伯爵西餐厅·啤酒屋开业于1999年5月,位于方庄美食一条街,营业面积700平方米,可容纳250人就餐。“兰特伯爵”沿袭的是一个古老德国贵族的封号,其历史渊源可以追溯到12世纪。

西餐厅·啤酒屋

兰特伯爵西餐厅·啤酒屋汇集了德国富有国际特色的美酒佳酿,醇厚浓爽的碧特博格(Bitburger)是真正的德国顶尖级名牌啤酒,碧特博格扎啤从德国莱茵兰-法耳茨州流入酒桶开始,直至中国北京由我们的扎啤机流出,全程冷藏,以保证口感纯正。

兰特伯爵西餐厅·啤酒屋位于北京市方庄蒲芳路甲2号。方庄是北京市最大的住宅区之一,也是最早的高档住宅区。蒲芳路既是方庄的中心,也是北京市最繁华的饮食街,兰特伯爵西餐厅·啤酒屋就坐落在这条街的黄金位置。

兰特伯爵的美味,一点也不逊色于这里精彩的装饰。餐厅素以食品丰盛和可口著称,其中既有经典的传统美食,如烤猪肘配酸菜、德式煎香肠,也有独家精品现代美食,如秘制牛扒、德式烤羊排、蒜茸鲈鱼配蚝油汁等高质量德国美食。



北京兰特伯爵餐饮有限公司

地址: 丰台区方庄蒲芳路甲2号(家乐福超市对面)

邮编: 100078

电话: 010-67682664

经营风味: 德式

Der landgraf brauhaus restaurant

Address: Pu Fang Lu A2, Fangzhuang, Beijing

Post code: 100078

Tel: 010-67682664

北京基辅罗斯餐厅

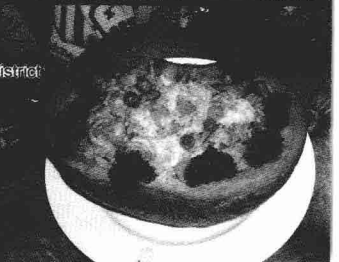
Beijing Kievru's Restaurant



奶酪焗鲜鱼



奶汁焗鱼



北京基辅罗斯餐厅位于海淀区玉渊潭南路,是北京西餐中仅有的一家乌克兰特色的西餐厅,餐厅筹建于2000年6月,如今已成为广大宾客了解乌克兰文化的一个窗口。

餐厅经营面积1000多平方米。餐厅内的装修以乌克兰风格为主调,厅内古朴典雅。大厅内餐桌50余张,可供180人同时就餐;餐厅从乌克兰邀请高级厨师烹制地道的乌克兰菜肴,还请他们把精湛的技艺传授给中国同行,使乌克兰饮食文化在北京得以发展;同时还特别邀请了来自乌克兰的国家人民演员和国家功勋演员每天在餐厅演出,来这里用餐的每一位顾客不仅可以欣赏到他们精彩表演,还随时可以面对面地和乌克兰演员交流。基辅餐厅在向来这里就餐的顾客介绍乌克兰文化的同时,也在向许许多多来基辅餐厅就餐和工作的乌克兰朋友展示着北京的发展变化。

2002年应邀请来中国访问的乌克兰前总统库奇马先生在北京亲切会见在基辅餐厅工作的乌克兰演员,他热情赞扬基辅餐厅为促进乌中两国人民之间的友谊和相互了解做了很好的工作,并为餐厅和演员题词,勉励他们在中国更加努力工作,为促进乌中两国人民之间的友谊作出更多的努力。

北京基辅罗斯餐厅

地址: 海淀区玉渊潭南路普惠南里13号

Add: 13 Puhuanli Yuyuantan South Road Haidian District

订餐电话/Tel: 010-68283482

人均消费额: 100-130元

Average consumer buying: 100-130yuan

面积: 1000平方米

Managing Area: 1000 square meters

网址/Website: www.kievru's.com/docc/gsjj.asp

京城西餐“小老莫” ——大地西餐厅

大地餐厅是北京经营西式菜点的老字号，创建于1945年。大地餐厅以正宗、原味为质量标准，经营的俄式大菜油大

味厚，讲究甜、酸、辣、咸，且高中低档兼顾，品种丰富，以经济实惠著称，有“百姓消费得起的西餐厅”的口碑。大地西餐厅名优特色菜：黄油鸡卷、火腿沙拉、吉林大虾、铁扒杂拌、奶油烤鱼、镶肉牛肉、大王肉饼、红菜汤、炸猪排等。

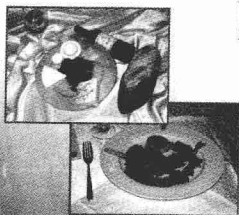
餐厅注重装饰，点缀体现西方文化色彩的壁画，浓郁就餐氛围。营业面积200平方米，可同时接待200人用餐。二楼可举办冷餐会。每晚开设咖啡厅，营业至零点。

The centuries-old Dadi Restaurant was built in 1945. It manages Western style food. The quality standard is authentic and primary-flavour. Russian meal is greasily, gamy, and liquorish, including sweet, acid, peppery and salty. There are plenty of varieties, and advanced, intermediate and cheap price. It's famous of economy. The famous dishes are follows: Butter chicken roll, ham salad jilin shrimp butter roast fish red soup fried pork chop.

The restaurant pays attention to the decorating of Hesperian frescoes to tone up atmosphere of repast. The managing area is 200 square meters. It accommodates 200 person. The dine together is in the second floor. The coffee house is till 12 clock midnight every night.

订餐电话/Order Tel:
66020738

办公电话/Office Tel: 66072827
地址: 西四南大街2号
Address: No.2, Xisi South Road



Restaurant Le Gourmet

法餐美食库 名厨敬和美

库和美法餐馆
敬和美 题

看！开放在皇家粮仓群中的一朵异国奇葩

Look! Opening in imperial granary group, foreign land, rare and beautiful flowers

赏！库和美法国西南风情的美食文化

Enjoy! Le Gourmet France southwest character and style good food culture

品！法国名厨让—米胡兹柔情奉献的经典西餐

Taste! French Chef Jean Miroase dear ones offer classical western-style food

餐厅地址：北京市东城区东四十条22号南新仓古仓群 A14

订餐电话：010-64096832 传真：010-64096585

Add: Nanxincang Gucangquan A14 Dongsishitiao NO.22 Dongcheng Beijing

Tel: 010-64096832 FAX: 010-64096585

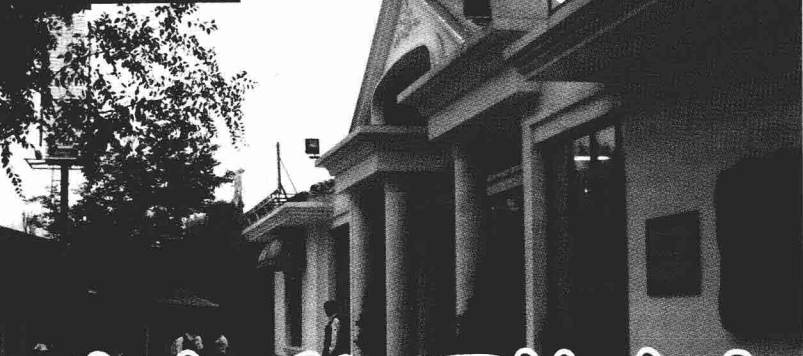
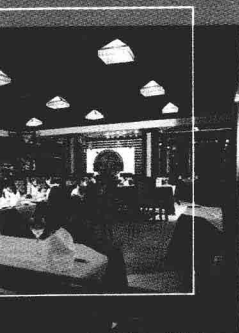
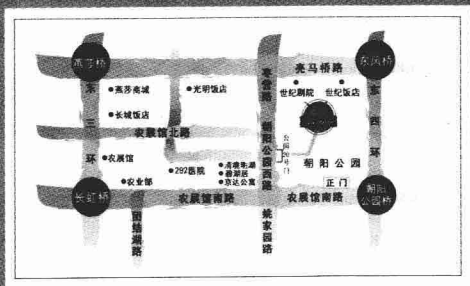
E-mail: gaerdan@yahoo.com.cn



地址: 北京市朝阳区朝阳公园西路 20 号
朝阳公园西北门内
Add: No.20 Chaoyang Park West Road
(Inside Northwest Gate of Chaoyang Park)
电话 (Tel): 85952661 / 85952662
网址 (Websites): www.gauchos.cn
邮箱 (email): gauchos@china.com



BR



卡白秀包西烤肉店

85952661/85952662

Food
Coffee
Bar

庄园西餐·咖啡

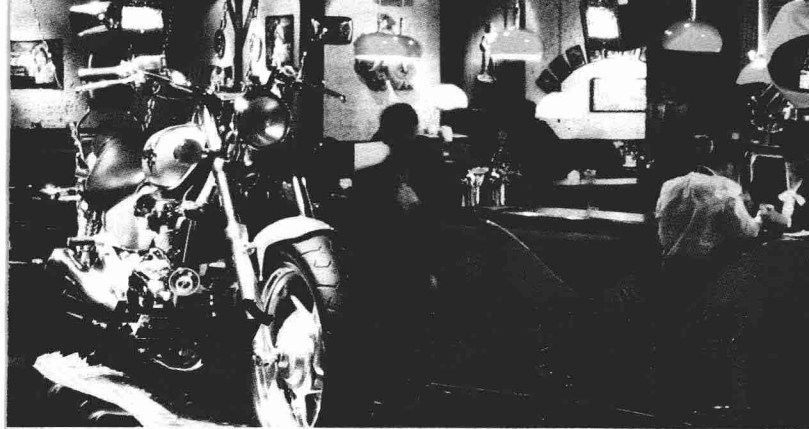


“庄园西餐·咖啡”品牌由北京市百万庄园西式餐饮有限公司经营管理，隶属百万庄园投资集团，是国际化、专业化西式餐饮加商务休闲的连锁经营企业。

“庄园西餐·咖啡”是当今国际最流行的“环球美食”概念在中国境内连锁经营的情景主题餐厅，它的经营模式起源于1949年的美国西海岸，集中了数百余款的特色西餐、咖啡、甜品、饮品于一体；它以欧陆风情的世界文化为底蕴；以国际化、标准化、时尚化、大众化、家庭式的主流口味为特色；以中央厨房统一研发、生产和物流配送为依托；从而实现“尽享环球美食，展现世界风情”的服务宗旨。因此，“庄园西餐·咖啡”最大程度上满足了不同国籍、不同民族、不同年龄、不同层次、不同文化、不同口味和不同感受等各类群体的多种需求，成为具有规模化经营及多种个性化复合优势的西式餐饮全国连锁品牌。

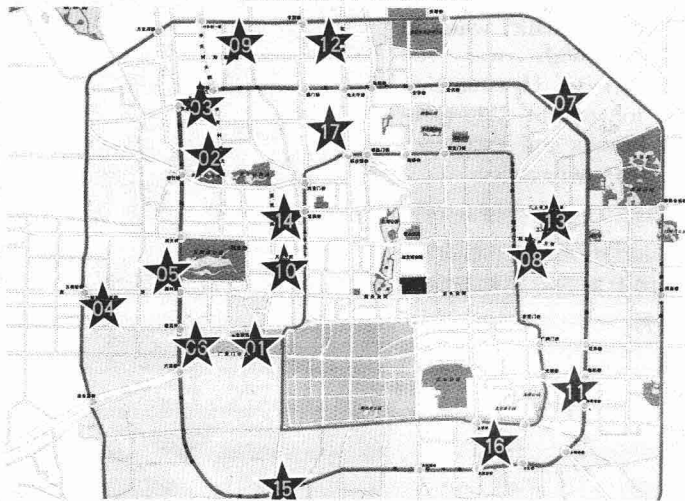
“庄园西餐·咖啡”连锁品牌的第一家实习店创立于1998年5月8日，至今，在北京已拥有17家、外埠省市有多家不同情景主题的直营连锁餐厅及加盟店。

按集团公司的品牌战略与发展计划，将迅速实现全国600家“庄园西餐·咖啡”连锁店的目标，建立为各界人士提供极其便利的国际化餐饮休闲、商务沟通全国性连锁服务的网络平台。



- | | | | |
|-------------------|---------------|--------------------------|--------------|
| (一) 店) 广安门外百万庄园总部 | 63468888-2121 | (十一)店) 华腾大厦内 | 87730311/12 |
| (二) 店) 民族大学南侧 | 68931316 | (十二)店) 牡丹宾馆内 | 62035706 |
| (三) 店) 理工大厦内 | 68944554 | (十三)店) 工体宾馆运动酒店 (装修暂停营业) | 65512081 |
| (四) 店) 康馨大厦内 | 68295377/78 | (十四)店) 展览馆路店 | 68331888 |
| (五) 店) 新兴宾馆内 | 68235316 | (十五)店) 国润大厦店 | 83659159 |
| (六) 店) 章丘大厦内 | 63262933 | (丰台路56号丰北桥内环东北侧) | |
| (七) 店) 三元大厦内 | 84603592 | (十六)店) 方庄芳群园二区西侧 | 67655466/67 |
| (八) 店) 联合大厦内 | 65889120/22 | (十七)店) 西直门远洋风景小区第三区 | 82294183 |
| (九) 店) 卫星大厦内 | 62617202 | (唐山分店) 河北省唐山市路北区建设南路46号 | |
| (十) 店) 月坛北街 | 68035967 | | 0315-2848166 |

庄园西餐四环以内分布图



Million Land House Group

集团名称: 百万庄园投资集团有限公司
 公司名称: 百万庄园西式餐饮有限公司
 品牌名称: 庄园西餐·咖啡连锁项目

电 话 /Tel : 010-63468888
 传 真 /Fax : 010-63272180
 咨询热线 /Hot Line : 010-63266131
 010-63468888-2201

集团地址: 北京市宣武区广外大街377号
 Add: 377 Guangwai Street Xuanwu District Beijing

邮 编 /Post Code: 100055
 E-mail: byoneonline@hotmail.com

北京德商食品有限公司

Beijing South German Bakery Ltd.

德商面包屋 (South German Bakery)

北京德商食品有限公司

德商面包屋 (South German Bakery)

北京德商食品有限公司

德商面包屋 (South German Bakery)

北京德商食品有限公司

德商面包屋 (South German Bakery)



Montrose is the brand to know for quality wines in China! With over 700 wines from 15 countries, we are committed to quality brands and excellence in customer service.

名特公司独家代理来自15个国家的逾700种葡萄酒, 崇尚上乘的品质和精良的服务。



www.montrosechina.com

Tel: 51267788 ext 42





金汉斯 GOLDEN HANS



金汉斯连锁餐饮企业创立于2001年，主营德式自酿啤酒、南美烤肉与中西自助餐。以优质的服务和出品，连续三年获“消费者信得过单位”称号。餐厅提供4种口感醇厚的德式自酿啤酒，20多种新鲜出炉的南美烤肉，及百余种南北菜肴、水果沙拉和精致的甜点，多种多样的美食选择和充满异国风情的就餐环境，欢快的现场乐队演奏...所有这一切，仅需38元！金汉斯，美食享受与休闲快乐并在！

Golden Hans, a leading brand in Brazilian Barbeque buffet chain, was established in 2001 and was rewarded "Reliable Restaurants" in the past 3 years. We offer only quality food including 4 zesty and frothy Micro Brewing Beers, over 20 freshly roasted meats, crisp salads, delectable side dishes and scrumptious desserts. Over 100 delicious products in combination with live band and Bavarian atmosphere, all is ONLY 38 Yuan per person.

Golden Hans, a PLACE for leisure and friends.

- 朝外店/Chaowai 65081187
朝阳区朝外大街华普大厦2楼/F2 HWP Plaza, Chaoyang Ave, Chaoyang Dist.
- 亚运村店/Yayuncun 89643699
朝阳区小营路12号亚运花园/Yayun Garden, Xiaoying Rd. Chaoyang Ave, Chaoyang Dist.
- 方庄店/Fangzhuang 67676580
丰台区蒲方路4号/18 PuFang Rd. Fengtai Dist.



元朝音乐餐厅

Yuandynasty Music Restaurant

元朝音乐餐厅是一家集餐饮、娱乐、休闲于一体，以蒙元文化为主题的时尚活动场所。位于什刹海景区的东官房胡同8号(齐白石长子在这里居住)，餐厅东邻郭沫若故居，西邻护国寺，南邻北海公园，北邻恭王府花园，充分体现着八百年的蒙元文化与现代文化的交融。

★传承八百年蒙元文化：



大厅设计成一个金黄色的穹顶，犹如是蒙古帝国时期的金帐；陈列柜上的元朝贵族饰品、蒙古弓箭、墙壁上的马可波罗旅行线图、蒙古族皮画艺术；穿梭的蒙古女孩等等到处散发着民族特色、贵族特色。

★创新民族饮食特色：

品尝当年成吉思汗爱吃的烤肉，您必烈爱吃的元朝宫廷甜点；可以品尝用各种蔬菜、沙拉、烤肉、奶皮、奶油、奶酪等制作的创新蒙式西餐。



★引领贵族时尚交流场所：



餐厅服务团体全部受过高等教育，可以应用英语、日语、法语、德语、俄语、蒙古语等外语对话服务，适合于举办公司 PARTY、客户宴请、自助酒会，承办各种小型聚会等。

★品位原生态草原艺术风格：

背景音乐由独特的元朝宫廷音乐、高昂的蒙古长调、曾经失传的呼麦唱法、悠扬的马头琴、荡气回肠的蒙古民歌等五个部分组成，置身美妙的音乐中，听着各种语言的交流，仿佛回到八百年前的元朝宫廷。

订餐电话/Tell: 66157481/2

地址：北京市西城区地安门西大街东官房胡同8号

Add: 8 Dongguanfang Hutong Dianmen West Street Xicheng District Beijing

http://www.bjyuanchao.com /www.bjyuandynasty.com

至尊品位 梦回元朝

出云日本料理

Izumo Japanese Restaurant

出云日本料理位于北京朝阳区 CBD，与团结湖公园西门隔街相望。开业近十年来，以正宗日本料理品牌店的形象在顾客中声名远播。菜品以 150 元 / 人、100 元 / 人以及 66 元 / 人(中午专用)为基础，兼备零点及会席。



地址：北京市朝阳区呼家楼向军北里 6 号汇鑫大厦一层
 邮编：100020
 联系电话：**010-65915381**
 经营类别：日本料理、日式火锅及会席
 接待能力：100 人
 Address: No.103 Huixin Building., No.6 Xiang Jun Bei Li., Hu Jia Lou Chaoyang District Beijing
 Tel: 010-65915381

喀秋莎音乐餐厅 Kagiusha Music Restaurant



喀秋莎音乐餐厅是一家以经营正宗俄罗斯菜品为特色的音乐主题餐厅。宾客在此不仅可以品尝到正宗的俄式、法式大餐，还可以欣赏各种原滋原味的俄罗斯音乐表演。

餐厅可承办公司庆典、生日宴会、同学聚会、自助餐、冷餐会、鸡尾酒会、商务酒会、新闻发布会、西式大型婚礼。在美丽的白桦林中用餐的同时并欣赏着现场演奏的俄罗斯音乐。这将是充满着浓郁西方文化氛围的别具一格的就餐享受！

Kagiusha Music Restaurant is a music restaurant which is feature of managing Russia food. The guest can taste real Russia foods and French foods in the restaurant. can enjoy traditional Russia music performance.

We can receive company celebration birthday banquet classmate meeting buffet dinner cocktail lounge opening celebration business party news announcement western wedding.

地址：北京朝阳区东三环中路 15 号

(苏州桥下向东南二个路口向北约 100 米左拐)

电话：82588881 82588882

网站：www.kagiusha.cn (即将开通)

餐厅面积：1100 平方米

可容纳人数：230 人

Add: 15 Wanhua middle Road, Haidian District Beijing

Tel: 82588881 82588882

Website: www.kagiusha.cn

Restaurant managing area: 1100 square meters

Reception quantity: 230 people

品正宗俄式大餐

赏异域风情表演

北京大型商



务西餐会所

来自科尔沁天然牧场的牛排
 Beefsteak From Kerchin natural pasture



서라벨 韩国料理 Korean Restaurant



萨拉伯尔

萨拉伯尔
서라벨

正宗韩国泡菜 体味健康生活



泡菜是一种以蔬菜为主要原料，各种水果、海鲜及肉类为配料的发酵食品。它不但味美、爽口，而且具有丰富的营养，是韩国餐桌上不可缺少的主要开胃菜。韩国人中流行的说法是“没有圣齐（韩语：泡菜）的饭不是给韩国人准备的。”足见其重要性。泡菜的发酵程度、所使用的原料、容器及天气、手工艺的不同，制作出泡菜的味道和香味及其营养也各不相同。

一直以来，韩国科学家们热衷于做各种实验来探求“泡菜”的营养价值。结果发现泡菜不仅含多种维生素、矿物质以及人体所必需的十余种氨基酸，而且还有明显的减肥作用。难怪连“韩国第一美女”金喜善在接受媒体访问时也称她餐餐离不开韩国特产泡菜。这是她的独门养颜和瘦身秘方。

泡菜品种繁多，材料共约82种，其中白菜泡菜26种，萝卜泡菜62种，黄瓜泡菜10种，海菜类泡菜5种，其他蔬菜泡菜54种。按季节可分为春季的萝卜泡菜、白菜泡菜，夏季的黄瓜泡菜、小萝卜泡菜，秋季的辣白菜、泡菜干块儿，冬季的金特面料。

泡菜含维生素A、B1、B2、C、钙、磷、铁、钾等多种，辣白菜、辣萝卜等含白质等多种丰富的营养成分。其中的绿色蔬菜和辣椒里含有大量的维生素C和维生素E，能起到抗癌作用。蔬菜中的纤维质对便秘的预防和控制大肠癌有奇效。泡菜的纤维质可降低胆固醇，对预防高血压、动脉硬化和进入血液循环的病症有奇效。泡菜中的辣椒、葱、姜、葱蒜和蒜性任都可起到杀菌、促进血液循环的作用。经过发酵，将长期贮藏的泡菜、萝卜等在发酵，还可以作为天然解毒和抗癌的保健食品。



地址：全五店北京总店：北京市海淀区西三环北路100号全五大厦地下一层（航天桥东北角）

订餐电话：68727216 68557270 68557231 传真：68557219
E-mail: sun.y.02@sohu.com

金玉店

地址：金玉大厦地下一层

电话：010-6872-7218 010-6855-7271/7270



祇園日本料理

营业时间: AM 11:30—14:00
PM 17:00—22:00

首都大酒店祇园日本料理店于1989年5月9日开业, 专营正宗的怀石料理。除拥有正宗的寿司、生鱼片、天妇罗、牛肉、海鲜火锅等日本传统名菜, 还有铁板烧、煎、蒸、炸等各式美味佳肴。营业面积350平方米, 可同时容纳120人进餐。餐厅毗邻酒店内花园, 瀑布、古树环绕, 环境幽雅、舒适, 服务上乘。

Capital Hotel Gion Japanese restaurant, opened on May 9, 1989, specializes in authentic Kaisei cuisine. Apart from the popular Japanese delicacies and popular favorites such as Sushi, Sashimi, Tempura, Beef & Seafood hotpot, the restaurant serves various Teppanyaki, BBQ, steamed and deep-fried fishes.

The restaurant seats 120 people covering an area of 350m². Adjacent to the inner Garden of the hotel, it is elegant and comfortable with a full view of the waterfall and greenery in the garden.



地址: 北京市前门东大街3号首都大酒店二层 订餐电话: 58159988转3333



Ago 英虞日本料理

营业时间: 11:30—14:00 / 17:00—22:00

日本料理英虞北京本店, 是北京市最早的日式餐厅之一。95年创业以来, 严格遵循日餐正宗口味, 在业界树立了良好的口碑, 并受到新老顾客的好评, 在价格上也争取做到最大限度的让利。厨师长由出身于日本千叶县, 拥有四十余年工作经验的金手胜担任, 善于运用应季鱼肉蔬菜, 能使顾客在种种料理中体会到大自然的季节变化。餐厅的座位数为252席, 其中日式风格132席, 西餐咖啡厅120席, 日式包房3间(4位—25位), 西式包房3间(25位—100位), 可承接各种大中小型宴会。餐厅从新鲜的到身, 一品料理, 日式西餐, 到特制便当, 各档次的宴会套餐, 日式火锅, 更有深受国内好评的150元/200元的自助餐(110余种菜肴, 10余种饮品), 并可根据您不同需求做出适当的推荐。我们相信真正的日本口味、店内高雅的环境以及我们无微不至的服务, 会为您留下美好的印象。欢迎您和您的家人一同光临!



可使用多种信用卡 有日语服务员

地址: 北京市朝阳区东三环北路5号发展大厦1层
Add: 1/F Development Mansion 5 Dongsanhuan North Road Chaoyang District Beijing

电话/Tel: 010-65908011
传真/Fax: 010-65908010



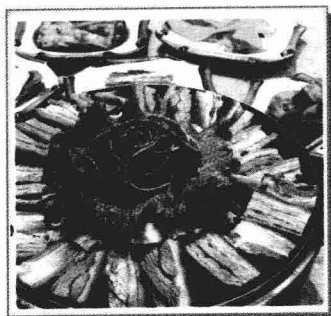
白马江

狗肉 名店

보신탕

백마강

- 北京白马江酒家成立于1993年8日。公司成立十几年来坚信“顾客至上，信誉为本”经营理念，引领国际餐饮业的大潮。
- 本公司以独特的风味深受中外顾客的赞誉和信赖，并得到了国家有关部门的认可。特别是结合中韩风味的狗肉达到了美食界的顶端。目前本公司拥有新源里总店，并发展了双井店，望京店以及恋歌城等多家连锁店。



白马江
(望京店)

人均消费 : 40元
 营业时间 : 24小时
 停车位 : 充足

韩国料理
 家常菜 狗肉大全

总店 地址 : 北京市朝阳区 新源街18号楼一层
 电话 : 010) 8454 - 2293
 望京店 地址 : 北京市朝阳区 望京南湖中园231号
 电话 : 010) 6473 - 2644
 恋歌城 地址 : 北京市朝阳区 新源街18号楼二层
 电话 : 010) 8454 - 2291 / 2294